(الخميس) العدد ٣٥٥ ٤ ذى القعده ٣٣٢ وفي ٢٤ ايلول سنة ١٩١٤ وفي ١١ ايلول سنه ٣٣٠ السنة السادسة

صاحب الامتياز والمدير المسؤول
المعلم داود صليوا
[جريدة]
ادبية سياسية تجارية خادمة لترقي الوطن تصدر في الاسبوع مرة
جميع مراسلات [صدى بابل] يجب ان تكون معنونة باسم ادارة [صدى بابل]
عنوان التلغراف : بغداد « الصدى »
كل من قبل اى عدد منها ولا يرده يعد مشتركا

صدى بابل ١٣٢٧

SEDA.BABEL 1909

محررها ومدير شؤونها وادارتها
المعلم داود صليوا
الاشتراك
عن سنة في بغداد : خمسة وعشرون قرشاً
وفي الخارج : ثلاثون
في ايران : خمسون
في خليج فارس : ١٠ روبيات
ثمن النسخة الواحدة عشر بارات
السطر من الاعلان في الصحيفة الاولى ٥ قروش و الثانية ٤ وفي ثالثة ٣ وفي الرابعة قرشان القيمة في كل ذلك تدفع سلفاً

{ الامتيازات الاجنبية والمظاهرات الوطنية }

لما وردت البرقيات تنبئ بالغاء الامتيازات الاجنبية احدثت في احساسات ووجدان كل عثماني حركة ملؤها الاريحية من السرور نحو تأييد ما رأته الدولة العلية من صالح مصالحها وداخليتها في الغاء تلك الامتيازات . فقامت الممالك المحروسة العثمانية في كل مدينة وقطر وصقع مظاهرات كبرى احتفالا بما فازت به دولتنا العلية ابقاها الله من القبض على ناصية تلك الامتيازات وعليه فقد اقيمت مظاهرة كبرى في خارج الباب المعظم في ولاية بغداد الزوراء بعد الالغاء فكان الاحتفال شائقا حضره رهط من وجهاء ... الف نسمة تقدمهم من طلبة القوم تقدمهم الطلبة المستنيرة من تلامذة الحقوق فالقى حضرة الاستاذ الفيلسوف الكبير جميل افندي الزهاوي خطبة رنانة لاقت استحسان الجمهور وكثيرا ما قاطعوه بالتصفيق ثم القى محمد سامي افندي من تلامذة الحقوق خطبة بليغة بالتركية وعقبه العالم الفاضل الحاج نعمان الاعظمي بخطبة اجاد فيها وافاد وتلاه الفاضل العربي عطا افندي الخطيب بخطبة جمعت بين الايجاز والاعجاز فتوطدت مرارا بالتصفيق ثم ارفض الجمع بعد ان تكلم حضرة المبعوث الكريم توفيق بك بخطبة وجيزة وعقبه مبعوث الديوانية الهمام فؤاد بك الدفتري بكلام وجيز

ومن ثم ذهبوا الى دائرة البرق ورفعوا الاخبار الى الاستانة بهذا الاجتماع ثم ذهبوا الى مقام الولاية وهناك انشد حضرة العالم الفاضل احمد افندي الشيخ داود بخطبة ارتجالية نالت استحسان الجمع وهكذا انفرط عقد الاجتماع حقق الله آمال الامة وامانيها باتحادها بعونه تعالى

زيارة طلعت بك وتأثيرها

قالت الرأي العام : ما كانت زيارة طلعت بك الناظر العثماني لصوفيا عاصمة بلغاريا سياحة في تكاتف رجال السياسة في المملكتين بل كانت من الاسباب التي حملت العثمانيين والبلغاريين على النظر طويلا في موقفهما حيال هذه الحرب الضروس وقد كتبت جريدة دنيك البلغارية مقالا بهذا الخصوص نذكر منه ما يلي :

الارجح ان طلعت بك في تقوية العلائق بين المملكتين لما يستحق التقدير والثناء وقد جرت زيارته في ظروف حرجة

بعد ان كان سلامة اوروبا لا يستطيع الالقاء الى التي تتأجج الآن والدول التي ليست لها علاقة . واما بخصوص الحرب فقد اعلنت في الحال حيادها وهذا هو الواجب ايضا على دول البلقان الصغيرة ولاسيما الدولة العثمانية وبلغاريا اللتين لم يمض عهد خروجهما من حرب اورثتهما المصائب والويلات وانا كلنا نعتقد ان بلغاريا تجنح الى الحياد بكل اخلاص فذلك هو الحياد وان اسبابا كثيرة سياسية واقتصادية تقتضي على بلغاريا التزام هذه الخطة . واستنظار الوقائع وجدير بكل منا ان لا نفكر الا في مصلحتنا امام هذه الحرب التي زعزعت اوروبا باسرها

تأثير الاسطول العثماني

{ الاضطراب في بلاد اليونان }

قلقت الحكومة اليونانية جد القلق يوم طير لها البرق نبأ اشتراء الحكومة العثمانية المدرعتين (غوبن وبرسلو) وباتت تخشى على مستقبل بلادها وقد نشرت (جورنال لابلقان) برقية واردة اليها من اثينا جاء فيها ان الحكومة هناك مضطربة جداً من انضمام هاتين المدرعتين الى الاسطول العثماني ، وتخشى ان تتصلب العثمانية اليوم في مسألة الجزر اكثر من ذي قبل لا سيما لا يوجد اليوم من اسباب الاختلاف بين تركيا واليونان سوى قضية الجزر التي سينتهي شكلها بعد اليوم

• خصال الامانة • سئل ذو القرنين عن المعالي التي بها ساد الناس — فقال ثمان خصال — لم اعتزل قياس ولا نهي قط ولا اخلفت وعداً ولا وعيداً قط . ووليت اهل الكفاية . وآثرت على التقوى لاهل الهوى . وعاقبت للادب لا للغضب . واودعت قلوب الرعية المحبة من غير جناية . والهيبة من غير خشية . وعممت بالقوة ومنعت الفضول

العلم العثماني على مكدونيا

قالت صباح ان الالزام والنظار في حوالي اشتيب وتوابعه في مكدونيا الفوا حكومة مختلطة ورفعوا العلم العثماني والبلغاري

تبادل المحصولات

تقرر تأليف شركة عثمانية بلغارية لمبادلة اخراج المحصولات وادخالها بين بلاد الدولة العثمانية وبلاد البلغار ويكون رأسمالها مليون فرنك ومركزها في الاستانة وصوفيا وفارنه

الاتفاق البلقاني

نقلت الدام — عن مصدر البلقان ان الاتفاق بين العثمانية وبلغاريا ورومانيا الذي من اجله توجه حضرة طلعت بك ناظر الداخلية وخليل بك رئيس المبعوثان الى بخارست يدور حول الاسس الآتية

١ — اذا اضطرت العثمانية للدخول في حرب فرومانيا وبلغاريا تبقيان على الحياد بصورة قطعية

٢ ان تعترف العثمانية بحقوق رومانيا وبلغاريا في مكدونيا

٣ — اذا دخلت رومانيا في حرب بقيت بلغاريا على الحياد .

وقد وافقت بلغاريا على هذه الاسس ولكنها مازالت تصر على ان تكون الحدود بينها وبين رومانيا خط سلستره — كلفره — ولما لم توافق رومانيا على ذلك اقترح طلعت بك على الدولتين ان تحكما امبراطور المانيا في تعيين هذه الحدود

نظرة عامة في الحرب الحاضرة

يصعب على اكبر سياسي خبير ان يحكم على مستقبل هذه الحرب الهائلة بمجرد الاطلاع على ما تنشره سفارات الدول المتحاربة ، لان كل دولة تدعي الانتصار والتفوق على عدوها ، ولكن المدقق المتروي يستنتج من مصادر اخبار السفراء بعض الحقيقة

فانباء السفير الالماني في الاستانة كلها تنطق بانتصارات باهرة احرزها الالمان على الجنود المتحالفة الفرنسوية والانكليزية والبلجيكية ، وتشير الى ان الجنود الالمانية يخترقون الحدود ويستولون على الحصون بعد معارك دامية وانباء السفير الفرنساوي تكتفي بقولها ان الجنود الافرنسية ردت هجمات الجيش الالماني ، وانها وقفت موقفاً ثابتاً في مكانه الى غير ذلك من مثل هذه الانباء

فالنتيجة اللازمة اذن لهذه الانباء الى الجيوش الالمانية متقدمة تقدماً محسوساً في البلاد الافرنسية وما ان الانباء الاخيرة تفيد ان الالمان طوقوا البلاد الافرنسية من جهة الشرق والشرق الشمالي والشمال وهم يبعدون من جهة الشرق عن باريس زهاء ١٢٠ كيلومتراً . ومن الجهة الثانية زهاء ٢٠٠ وقد جاءت انباء الشركة العثمانية الواردة ان الباريزيين شعروا بقرب دنو الالمان منهم فحملت الجنود في الشمال تعود بكثرة الى العاصمة لزيادة تحصينها وجعل الاجانب يخرجون منها . وقد احتل الالمان مدينة اميان . وهي المدينة التي تبعد ١٣ كيلومتراً عن باريز

هذا ما يمكن ان يقال عن الحالة الحربية بين الجيوش الالمانية ، والجيوش المتحالفة ، اما الحالة بين الروس والالمان فلا تزال غامضة ، ولكن يمكن ان يقال انه لم يحدث حتى الآن ما يستحق الذكر ، وهكذا الحالة بين الروس والنمسا

وقصارى ما نقول في هذا الصدد . ان الانظار متجهة اليوم الى المعارك الكبيرة التي ستحدث بين الالمان والمتحالفين وعندئذ تظهر نتيجة الحرب تقريباً نهائياً (الاقبال)

رئاسة البلدية الجليلة

لا يخفى امراً على الاحباء الا وقد عرف حق المعرفة ما لرئاسة البلدية من المنزلة الرفيعة في العالم المتمدن والاعتبار الجليل ولهذا فكل رئيس بلدية انما هو بمثابة حاكم مع القدر العالي الشأن وعليه فلا انكر ما لحضرة صاحب السعادة عزت بك رئيس بلديتنا الهمام من هذه المنزلة والمكانة سيما الكرم من اباه وجميل سيرته وخلوص طويته وعلى الخصوص همته العليا باعطاء الوظيفة حقوقها مما جعل لحضرته سمعة وصيتا جليلا وقدراً ساميا في اعين سكان بغداد من كبير الى صغير فان وجدانه الحر واعماله الجيدة في تنظيم احوال المدينة ووضع كل شيء محله سيما عقامه عزاً وفخراً في ذلك اهتمامه في اعادة النواطير الى وظيفتها ليلاً بعد ان كانت قبل رئاسته قد بوشر بالغائها فزادها عدداً وشدد اوامره على الحرص التام في حفظ الامن وراحة العموم كما زاد على عدد الفوانيس واصلح تنويرها وضياءها ومنها المحافظة على نظافة المدينة والطرق وازالة العقبات من سبيل مرور القوم . فرفع من السابلة الذين يجلسون بحوانيتهم والمشهورة كراسيهم فيضيقون على المارين سبيلهم الى غير ذلك من الاعمال الخطيرة التي جعلت كل لسان يلهج بحمده عليها وحيث ان ذلك كله صار اشهر من نار على علم وقد حدانا الوجدان الحر على كتابة هذه العبارة الثناء على هذه الهمة المشكورة والشكر لاعماله المبرورة بارك الله بسعادته وجعل التوفيق حليف اعماله وزاده فضلا وجزاه عن المدينة واهلها خيراً وكثر من امثاله مأمورين مجتهدين وحفظ ذاته المكرمة بحوله تعالى

الدول المتحايدة

وقالت الرأي العام ان موقف الدول المتحايدة الصغيرة كسويسرا واسوج ونروج والدانمرك لا يزال سراً مجهولا بحار الانسان في ادراكه على ان المصادر الايطالية تقول ان حكومة سويسرا قررت القيام ضد دول الاتفاق الثلاثي وضد ذلك حكومتي الالمان والنمسا هذا مع ما نشرته المصادر الايطالية تستطيع ان تقول ان سويسرا لا يمكن ان تميل قتاليا بجانب الالمان ميلا جديداً وهو مماكسة للفرنسويين اما موقف اسوج ونروج والدانمرك فهو من الاسرار ولكن موقف الاول وهو بلدها اسوج واضح بعض الوضوح فان ميل الشعب فيها متفق مع ميل الحكومة التي ترغب في الاقدام على روسيا واجتياح قطعة فنلاندا التي كانت تابعة في القديم لاسوج واقاطعتها الاسوج عن من النصر الحربي وان لم يكن تأثيراً عظيما على روسيا تأكد انه يجعلها حذرة روسيا كان في وقت لا بعد ان يكون قريبا واذا امتلكت اسوج ذلك وجابت من حدود روسيا جيش لا يقل عن نصف مليون جندي فلا بد لنروج من الاقتداء بها والسير في طريقها

◀▶

الامم المتحاربة

نقلت الفداء عن جريدة نوفوفرايه برسه بياناً عن عدد النفوس الذين تتشكل منهم الممالك المتحاربة فبلغ ٧٦٠ مليون نفس وهاك التفصيل

النمسا والمجر	٥١٠٤٠٠٠٠٠٠	نفس
المانيا	٦٦٠٨٠٠٠٠٠٠	«
روسيا	١٦٧٠٠٠٠٠٠٠	«
انكلترة	٤٣٤٠٠٠٠٠٠٠	«
فرنسا	٣٩٠٦٠٠٠٠٠٠	«
بلجيكا	٧٠٤٠٠٠٠٠٠	«
الصرب	٤٠٥٠٠٠٠٠٠	«
جبل الاسود	٠٠٣٠٠٠٠٠٠	«
	٧٦٠٠٠٠٠٠٠٠	

هذا عدا ما تملكه هذه الدول من المستعمرات ولو اضيف هذا العدد الدول المتحايدة لبلغت الامم المتحاربة اليوم مئات الملايين وقد تبين من ذلك انه لم يسبق في العالم اجمع ان حدثت حرب كهذه لطف الله بعباده . (الرأي العام)

المخابرات اللاسلكية

في الدولة العثمانية وقت السلم والحرب

نشرت الحكومة العثمانية قانوناً موقتاً خاصاً بالبرق اللاسلكي هذه خلاصته

أ في السلم

١ للحكومة حق وضع واستعمال البرق اللاسلكي والتلفون اللاسلكي

٢ في الاراضي والمراكب العثمانية ممنوع استعماله الا بإذن سابق من الحكومة ومن يخالف يغرم بدفع من عشر ليرات الى ٣٠ ليرة عثمانية ويحبس من ٨ ايام الى سنة او يجزى بالعقابين معا وتؤخذ منه الآلة البرقية

٣ تعين الحكومة قيمة اجرة المفاوضات والتلفون البرقي

٤ المأذونيات المذكورة في البند الثاني تعطى من ناظر البريد والبرق والتلفون مع تثبيت قرار من الذين يهمهم الامر وهذه المأذونيات تحتوي على المعلومات تجاه مدة استعمال الآلة وعلى القيمة التي تأخذها الحكومة عليها وعلى غير ذلك من الامور التي تراها ضرورية بهذا الصدد

٥ لا يسوغ للمراكب الاجنبية الراسية في المياه استعمال آلاتها البرقية ما لم تكن قد نالت بمقتضى البند الثالث ومن يخالف يغرم بدفع قيمة من خمس ليرات الى خمس وعشرين ليرة عثمانية وتحفظ الحكومة الآلة التابعة للمركب في مياهها

٦ حينما وجدت الحكومة داعيا للتوقيف واستعمال الآلة البرقية فعلى من بيدهم المأذونية ان ينفذوا اوامرها

٧ ان المعاملات القانونية المتعلقة بالبرق السلكي تتعلق ايضا بالبرق اللاسلكي والتلفون اللاسلكي

٨ لاجل الاستعلامات عن الاعمال المخالفة تعين الحكومة موظفين من قبل ادارة البرق يكونون بمثابة الضباط القانونيين

٩ اذا عرف انه في احد الامكنة يوجد الآت تجري مخالفة لهذه الاوامر فالموظفين العموميين يحق لهم الدخول الى ذلك المكان حتى ولو كان يناقض لاجراء ما يطابقه القانون واخذ الآلات كما جاء في البند الخامس

١٠ كل من كان فيه ادوات للبرق اللاسلكي قبل اعلان هذا القانون يجب عليه ان يحصل على مأذونية خاصة من الحكومة في ظرف ١٠ ايام ويصبح تابعا للاوامر الواردة في هذا القانون

٢ وقت الحرب

١١ في زمان الحرب او حشد الجيوش على السفن والمراكب التجارية التي تريد ان تدخل المراسي ان تنزع منها الاسلاك التي تتناول البرقيات ومن لا يمتثل لهذه الاوامر تنزع الحكومة منها الآلة ويعد قوادها الاولين كجواسيس

١٢ على السفن والمراكب المذكورة ان تشعر بوجود الآلة البرقية التي تكون قد رفعت منها لدى المرسى الراسية فيه وللحكومة العثمانية الحق بحجزها والتي تخالف تعامل حسب البند السابق

١٣ اذا بقيت تلك السفن في المياه العثمانية اكثر

يجوز لها ان تبقى فيها وقت الحرب فالحكومة تستولى على الآلة وتستعملها حسب ماتراه موافقا لها

١٤ على ارباب كل المعاهد الاجنبية القائمة فى تركية سواء كانت مدرسية ام علمية خصوصية ام عمومية ان تعلم الحكومة حالا ببيان التغير العام بكل مطيها من الات البرق اللاسلكى التى يستخدمونها فى التدريس والتطبيق العلمى والحكومة عند الضرورة ان تطلب هذه الآلات لتستعملها عند الحاجة

١٥ تحل هذه القوانين محل الاجراء من اليوم التالى لتاريخها واجراؤها موكول الى وزراء الحربيه والعدلية والبحرية والى نظار ادارتى البريد والبرق

القوات البحرية

فى الشرق الاقصى

ان دخول اليابان ساحة الحرب يحملنا توجيه نظارنا الى الشرق الاقصى لنرى ماهى القوات البحرية هناك

ان القوات البحرية لدول الاوربيه فى بحر الصين لدقلل عددها فى السنين الاخيره لان كل دولة قد قربت مراكبها الحربية من ارضها ومهما يكن من الامر فمياه الشرق الاقصى يمكن ان تكون فى زمن قريب مجالا لمعارك البحرية بين الدوارع الاوروبية

وهاك بيان القوات البحرية فى مياه الشرق الاقصى

لانكلترة مدرعة وطرادان مدرعان وطرادان صغيران و ١٢ ساكه لنسافات و ٣ غواصات وعدة مدمنيات تسير فى الانهر وفى وقت الحرب يجتمع اسطول اوستراليه واسطول الهند تحت قيادة قائد واحد انكليزى

لالمانيه طرادان مدرعان و ٤ طرادات خفيفه ولسافات وعدة مدفعيات نهريه

لروسيه طرادان صغيران و ١٥ بين نسافات ومماكه لها ومدفعية نهرية كبيرة و ٣ غواصات وعدة مدفعيات نهرية صغيرة لايطاليه طراد مدرع ومدفعيه

للنمسة طراد صغير

لفرنسه طرادان مدرعان وطراد صغير وعدة مدفعيات نهرية ولها ايضا فى الهند الصينية مدفعية وعدة نسافات وغواصات

هنا ولاحاجة تذكير القراء ان فى تلك المياه ايضا كافة كل قوات اليابان البحرية وله المقام الرابع فى بحريات دول العالم (البشير الاغر)

تبرئة فاضل

قد برأت محكمة استئناف لولاية حضرة وطنيه الفاضل العربى المصقع عبدالرحمن افندى البناء مما نسب اليه من تهمة فى قصيدته الشهيرة التى نشرها فى جريدة النهضة وتلك مأثرة تذكر للمحكمة الموما اليها لتحرى الحقائق وتمزيق ستار الباطل لا نخولها الله من الوجدان الصحيح. فنبارك لحضرة وطنينا الموما اليه على مانال من عفو التبرئة وكلاءة الله من كل مايتعص عليه راحته العامة والخاصة.

عسكرية مامور بطريركخانة الارمن

قالت اقدام نقلا عن جريدة ژاماناق الارمنية

التمس بطريرك الارمن من نظارة الحربية الجليلة استثناء بعض المامورين من الخدمة العسكرية [سفربرلك] لادارة شؤون البطريركخانة فوعده الناظر المشار اليه بذلك ولكن لعدم وجود مساغ قانونى باستثناء المامورين من الخدمة العسكرية . قام بشأن تكليف نقد وعده ادى من جيبه الخاص البدل النقدى عن اولئك المامورين الاربعة

اعلانات من جانب الولاية الجليلة

مكلفين عسكريه قانونك سكسان ايكنجى ماده سى احكامنه توفيقاً سفربرلك دولايسيله تحت سلاحه دعوت اولنمش اولان مكلفينك اوجيوز اوجيوز الى بيك اوجيوز الليه قدر نقدى بدل ايجون كن نفس مكلف اولوب بوندن اول بدل قبولى جهتيله توفيق الوردى باخره و مثال ايضا اولدز هر قبول حقنده جهت عسكريه دن مبلغ قرارك تاريخ اعلاندن اعتباراً اون كون ظرفنده بدل قبول خصوصنده جانب ولايته مراجعت ايتمه لرى لازمدر

٦ اغستوس ٣٣٠

عساكر نظامية شاهانه مدية شتاب اوطرفنده تعديم ايدلمك اوزره بر سينتك و ترخيص اوراق و بر فوتغراف ولوازم ربط ايدلمكدن طالب اولانلرك برنجى لوا فرقه قومندانلغى خصوصنده مراجعت ايتمه لرى

بغداد ولايتى

٨ اغستوس ٣٣٠

حديده مباع ساحل قائل تاغلمنك الف آلتى يوز لزوم ٧٦٦٦ ذراع وهر مال كيرات آلتى (٨٨٥٠) ربع قانون كيرات آلتى ٨٢ ، قورى اكسيك و قباطى ١٩٥ و غاز كيراتلرى (٧٥ و ٩) و دز لمال اكسى ٢٠٠٠ و سفريات ٧٥٠٠ متر و مكعب جمله مكتوب مناقصه يه وضع ومدت مناقصه اغستوس يكرمى بشنجى كوننه قدر تمديد ايدلمكله مناقصه يه اشتراك ايتمك ايستيانلرك محل مذكور معتمدلكنه مراجعت ايتمه لرى

٤ اغستوس ٣٣٠

بغداد سلطانيه سنك الجى سنه دن اون ايكنجى سنه سنه قدر بصره دار المعلمين محل اولمق آرزو ايدنلرك مستحق اولدقلرى معاشلره قيد ايدلمك اوزره وثيقه لريله برابر اغستوس نهايتنه قدر دار مذكوره مديرلكنه مراجعت ايتمه لرى اعلان اولنور

٨ اغستوس ٣٣٠

البلاغ الرسمي

جاءنا من مقام الولاية الجليلة الاعلان المكاتيب التى ترسلها الاهالى الى اولادهم المتجندين مكتوبة على الاطلاق وتمنع ان يدرج بها مايمس العسكرية والمعلومات المتعلقة بحياتها ويذكر بها مواقع القطعات وصورة السفر او مايرونه عند مرورهم من الاشياء المضرة او يوضحوا لهم عن ذلك وتمنع البلاغات التى تقع من قبل وكالة القائد العام مايمس ولقروضها فى جميع الصحف وغيرها من الوسائط يعلم العموم

فى ٢٠ اغستوس

الاخبار

ورد من نظارة المالية الجليلة ان الذخائر التى تعطى الى جهة العسكرية من اموال الاهالى التى تعطى فى الامانة يؤخذ فى مقابلها سندات خصوصية وتحسب اثمانها.

وورد ايضا ان البدلات الذخائر واللوازم التى تؤخذ حسب اصول التكاليف الحربية فى مدة الاستة من المكلفين لايمكن تسويتها الا من الشكل اعطاه ويومهم على هذه الصورة فيلقى اموالهم على تسوية ديونهم بمقدار اثمان الذخائر المأخوذة منهم ويستوفى منهم فى دائرة النظام ما زاد عليه .

البدل النقدي

كان يعطى بمقتضى احكام مواد البدل القانونية والمادة الثانية والخمسين وثيقة لمن استثنى من النفير العام من افراد الاكال وحامل تعم البدل المذكور لدى شعبة الدولة من المامورين الذين جرى عدم استخدامهم ولم يستفيدوا من حق اعطاء البدل النقدى فى المادة المذكورة قبل دفعهم القرعة وكذا بدل البدل النقدى بعد ظهور تجنيدهم بالاخرة من اجل التردد والتغيير لا يمكن لهم صنع ومدخل فى ذلك كما تقرر فى مجلس الوكلاء وبذلك يقتضى الاعلان بالامر

وقد وفد الى ادارتنا الرسالة الآتية من الولاية الجليلة صورة القائمة المقدمة من سفارة برلين من قبل نظارة خارجية المانيا بخصوص تهريب المواد الحربية بيان

المواد التى تحسب مهربة

(١) جميع انواع الاسلحة وبندقيات الصيد وما كان من اقسامها (٢) جميع انواع الرميات وقوالات الفتائل وما شاكلها (٣) جميع انواع البارود ولا سيما جميع انواع المشتعلة المتفجرة السالفة للاستعمال فى الحرب (٤) قداح المدافع وقاذفات الرمى وعربات المدافع وقاذفات (اى طنبرات) ومطابخ عربية حديدية (٥) الملابس واللوازم العسكرية (٦) جميع انواع الخيل الصالحة للسباق (٧) المركوبات التى تستعمل فى الحرب والاحمال وحيوانات العربات (٨) لوازم العسكر وما يتفرع عنه (٩) لوحات الرته (١٠) السفن الحربية والمراكب البحرية وجميع مايستعمل فى السفن الحربية (١١) الالات والادوات المستعملة لاعمال المهمات الحربية وسائر الآلات والادوات التى تستعمل لعمل الاسلحة واصلاحها وكل ما يعد من مهمات الحرب .

(١) المأكولات (٢) جميع الحيوانات وما يتعلق بعلف الخيل ونحوها (٣) جميع انواع الالبسة والاقمشة

قانون الزراعة

وورد ايضا على ادارتنا من الولاية الجليلة قانون الزراعة الذي صدر نشره في ١٠ نيسان سنة ١٣٣٠ مشتملا على ستة فصول واثنين واربعين ماده ونظرا لاهمية نشره ولاطلاع ارباب الزراعة عليه عزمنا على تعريبه ونشره في الاعداد الآتية

ماكينات الغاز مسبي ديزل من الطرز الجديد

لتشتغل بغاز الصخر والنفط الصخري وخلط تيارة وصمغ ودوز خورمانو

RUDE OIL ENGINES
" New Type "
TEPEN LYNC & Co.
Bagdad

الخواجات اسطيفان لنج وشركاه ـ بغداد

يعلنون لعموم من يشتري مكاينهم من هذا الطرز الجديد انهم يتعهدون لنصبها وتباشر بها او هم مستعدون لجلب مكاين طحين وارز (تمن) ومكاين قشير الشلب ومكاين الثلج وما اشبه على الطلب مراجعتهم لزيادة الايضاح

دهن يزيل الكلف النمش

قد ثبتت التجربات العديدة والاستعمالات الكثيرة على هذا الدهن الذي جلبنا قنانيه منذ اكثر من سنة لاجزاخانتنا لازالة النمش والكلف ولم يبق ادنى ريب وحيث بلغنا ان بعض زملائنا حضرتنا صاروا يقلدون الدهون التي بعد التدقيق وجدت مقلدة وما حصل من النافعة المطلوبة فلذلك اقتضى ان نخبر القوم كي لا يغتر ولاعلمهم بان القناني التي فيها الدهون غير المغشوشة ملفوف على غطائها من فوق القنينة ورقة مطبوع (اجزاخانه المساواه) فكل قنينة ليس عليها هذه العلامة فهي مزورة القناني الحقيقية تباع في اجزاخانتنا الكبار وصغار فمن يرغب ان يستخبر من هذه الدهون فليراجع الدكتور جوزف روزنفلد طبيب توليد المساواه (الاجزاخانه قرب سوق استنبول)

قسلولين على اختلاف اعمارهم

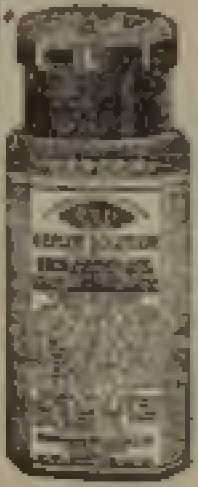
محلول كيلار (Kepler) العلامة المسجلة

Trade Mark KEPLER SOLUTION

محلول « كيلار » هو اعظم طعام مقو يساعد السمن وهو مفعول كبير في تركيب الجسم

محلول « كيلار » يحول بسرعة غريبة الى دم وعضلات ومادة مخ وعصب وعظم وعقبة

محلول « كيلار » يشفي من امراض السل اما الهذة في حينه واما تناوله الشبان المصابون بامراض الظهر والساق ثلاث مرات كل يوم تقوى بدنهم واستقامة قامتهم



شكل مصغر جداً

محلول « كيلار » يشفي من امراض الاطفال العامونة كل مرض يعتري الانسان خصوصاً من لا يستطيع ان يتناول غذاءه العادي ويعدالمقاومة على تعاطيه يحول الجسم من المرض الى القوة والسمن وترجع القوة كما كانت .

محلول « كيلار » يستعمل خاصة كبرى للامهات المرضعات وخاصيته تقوى غذية الاجوبة لمصاحبي الزكية عظيمة من يترتب على اللبن وذلك نمو الطفل كثيرا .

محلول « كيلار » خوطعم شهى كاجود انواع العسل

محلول « كيلار » يحسن مزجه بالارز واللبن وكثير من الوان الطعام فيصيرها لذيذة الطعم مغذية منعشة

يمكن الحصول على محلول « كيلار » من جميع الاجزاخانات — الوكلاء اسطيفان لنج وشركاه

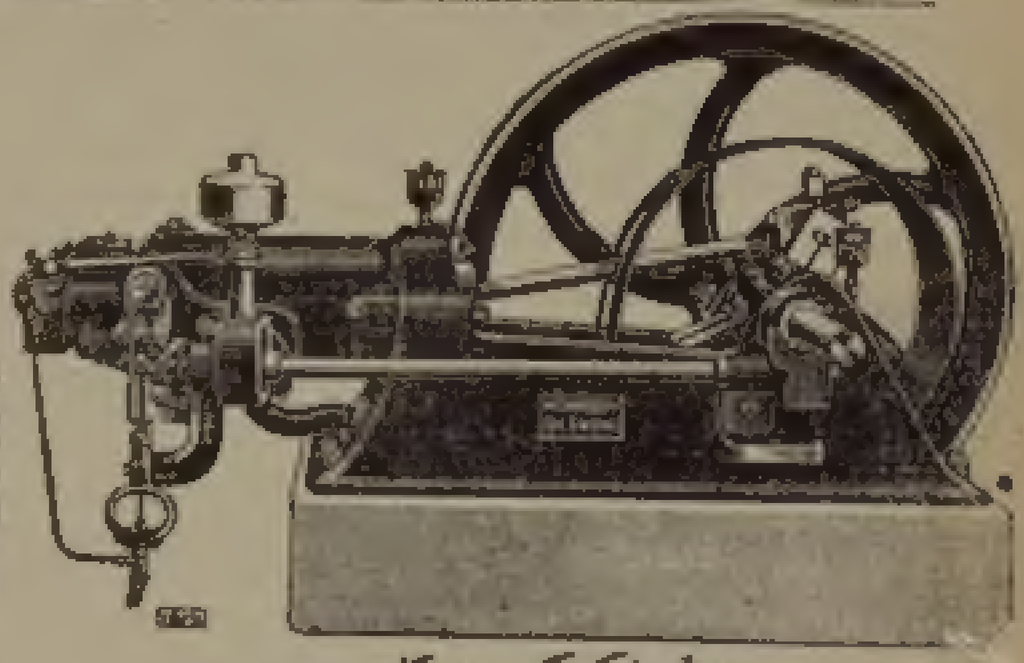
BURROUHS WELLOME & O. LONDON
New York Montreal ydney ape Town Milan Shangai

بروز ولكم وشركاه بلندن

نيويورك . منتريال . سدني . مدينة الرأس . ميلان . شنغاي

Baghdad Simons

سيمونس ياغ بغداد [illegible]



مكاين بلوكي كري وشركاهم

(محركات الحجن) هور نزيه . نوع جديد

طلمبات (خزرات) كود . نوع جديد

مكاين ثلج وطاحونات ومكاين تمن ومكاين حصاد وكراب . وغيرها وغيرها قد حصلت جميع هذه المكاين على شهرة عظيمة بمتانتها وجودة شغلها .

والاحذية الصالحة للاحتياطات العسكرية (٤) المسكوكات اوالباقي نوطات النافعة عدا النقودات من ذهب اوفضة (٥) جميع انواع العربات واقسامها المتفرقة الصالحة للاستعمال في الحرب (٦) جميع انواع المراكب البحرية والاحواش السابحة واقسامها المتفرقة (٧) جميع اللوازم المستعملة سيارة كانت او ثابتة في الخطوط الحديدية وادوات التلغراف والتلفون والتلغراف اللاسلكي (٨) المناطيد والطيارات وكذا يصلح للاستعمال من هذا القبيل ولوازمها (٩) المحروقات والمواد الزيتية (١٠) جميع المواد المشتعلة والبارود كان من غير المستعمل في الحرب (١١) ورزمات النيل والادوات والالات المستعملة لايصاله وقطعه (١٢) الادوات والادوات التي تختص بالبطارية والتلفونية (١٣) وسسروجها (١٤) النظارات الدوربين والتلسكوب والكرونومترو وجميع الالات والادوات البحرية

طبعت بمطبعة الآداب [بغداد]